

CONSIDERAMOS NUESTRA EXPERIENCIA PERSONAL Y NUESTROS SENTIMIENTOS SOBRE ESA EXPERIENCIA, COMO LA BASE PARA UN ANALISIS DE NUESTRA SITUACION COMUN. NO PODEMOS DEPENDER DE LAS IDEOLOGIAS EXISTENTES CUANDO SON TODAS ELLAS PRODUCTOS DE LA CULTURA SUPREMACISTA MASCULINA.

CUESTIONAMOS CADA GENERALIZACION Y NO ACEPTAMOS NINGUNA QUE NO ESTE CONFIRMADA POR NUESTRA EXPERIENCIA. NUESTRA TAREA PRINCIPAL EN ESTE MOMENTO ES LA DE DESARROLLAR CONSCIENCIA DE CLASE FEMENINA POR MEDIO DE LA EXPERIENCIA COMPARTIDA Y EXPONENDO PUBLICAMENTE LA FUNDACION SEXISTA DE TODAS LAS INSTITUCIONES.

CONSIDERAMOS NUESTRA EXPERIENCIA PERSONAL Y NUESTROS SENTIMIENTOS SOBRE ESA EXPERIENCIA, COMO LA BASE PARA UN ANALISIS DE NUESTRA SITUACION COMUN. NO PODEMOS DEPENDER DE LAS IDEOLOGIAS EXISTENTES CUANDO SON TODAS ELLAS PRODUCTOS DE LA CULTURA SUPREMACISTA MASCULINA.

CUESTIONAMOS CADA GENERALIZACION Y NO ACEPTAMOS NINGUNA QUE NO ESTE CONFIRMADA POR NUESTRA EXPERIENCIA. NUESTRA TAREA PRINCIPAL EN ESTE MOMENTO ES LA DE DESARROLLAR CONSCIENCIA DE CLASE FEMENINA POR MEDIO DE LA EXPERIENCIA COMPARTIDA Y EXPONENDO PUBLICAMENTE LA FUNDACION SEXISTA DE TODAS LAS INSTITUCIONES.

REDSTOCKINGS

MANIFESTO, 1969

THE PERSONAL IS POLITICAL
 CONSCIOUSNESS-RAISING
 WOMEN OF THE WORLD UNITE
 THE MISS AMERICA PROTEST
 THE PRO-WOMAN INF
 THE POLITICS OF HOUSEWORK
 THE PERSONAL IS POLITICAL



Brandishing these slogans, radicals of the Women's Liberation Movement awakened mass feminist consciousness. Now, summing up their experience and that of the movement as a whole, they prepare for a new offensive.

SISTERHOOD IS POWERFUL,
 CONSCIOUSNESS-RAISING,
 WOMEN OF THE WORLD UNITE,
 THE MISS AMERICA PROTEST,
 THE PRO-WOMAN INF
 THE PERSONAL IS POLITICAL
 THE POLITICS OF HOUSEWORK

Redstockings

THE PERSONAL IS POLITICAL
 a new offensive.

DIFUSION FEMINISTA HERETICA

EDICIONES LESBICAS Y FEMINISTAS INDEPENDIENTES

REDSTOCKINGS

MANIFESTO, 1969

THE PERSONAL IS POLITICAL
 CONSCIOUSNESS-RAISING
 WOMEN OF THE WORLD UNITE
 THE MISS AMERICA PROTEST
 THE PRO-WOMAN INF
 THE POLITICS OF HOUSEWORK
 THE PERSONAL IS POLITICAL



Brandishing these slogans, radicals of the Women's Liberation Movement awakened mass feminist consciousness. Now, summing up their experience and that of the movement as a whole, they prepare for a new offensive.

SISTERHOOD IS POWERFUL,
 CONSCIOUSNESS-RAISING,
 WOMEN OF THE WORLD UNITE,
 THE MISS AMERICA PROTEST,
 THE PRO-WOMAN INF
 THE PERSONAL IS POLITICAL
 THE POLITICS OF HOUSEWORK

Redstockings

THE PERSONAL IS POLITICAL
 a new offensive.

DIFUSION FEMINISTA HERETICA

EDICIONES LESBICAS Y FEMINISTAS INDEPENDIENTES



**DIFUSIÓN LESBOFEMINISTA
INDEPENDIENTE**

Ediciones Heréticas

Una editorial feminista DIY y autogestionada, una iniciativa de autonomía lésbico-feminista para la difusión contrahegemónica: anti-capitalista, radical, lesbiana, anti-racista, ecofeminista, anarcofeminista, para circulación del pensamiento feminista, como apuesta en la reflexión crítica, autocrítica y la búsqueda de la propia identidad política activista, rescatando de paso nuestras propias palabras, pensamiento, simbólico y herstory.

Escríbenos a apoiamutua @ riseup.net

**FOTOCOPIA Y DIFUNDE!
ANTICOPYRIGHT - ANTICOMERCIAL**

liberación de las mujeres para el interés de la humanidad y de ellas mismas.

Luchando por nuestra liberación, nosotras siempre tomamos el lado de las mujeres en contra de sus opresores. No vamos a preguntarnos lo que es "revolucionario" o "reformista", sino solamente lo que es mejor para las mujeres.

El tiempo de las pequeñas batallas individuales ha pasado. Ahora vamos hasta el fin.

(7 de Julio de 1969).



**DIFUSIÓN LESBOFEMINISTA
INDEPENDIENTE**

Ediciones Heréticas

Una editorial feminista DIY y autogestionada, una iniciativa de autonomía lésbico-feminista para la difusión contrahegemónica: anti-capitalista, radical, lesbiana, anti-racista, ecofeminista, anarcofeminista, para circulación del pensamiento feminista, como apuesta en la reflexión crítica, autocrítica y la búsqueda de la propia identidad política activista, rescatando de paso nuestras propias palabras, pensamiento, simbólico y herstory.

Escríbenos a apoiamutua @ riseup.net

**FOTOCOPIA Y DIFUNDE!
ANTICOPYRIGHT - ANTICOMERCIAL**

liberación de las mujeres para el interés de la humanidad y de ellas mismas.

Luchando por nuestra liberación, nosotras siempre tomamos el lado de las mujeres en contra de sus opresores. No vamos a preguntarnos lo que es "revolucionario" o "reformista", sino solamente lo que es mejor para las mujeres.

El tiempo de las pequeñas batallas individuales ha pasado. Ahora vamos hasta el fin.

(7 de Julio de 1969).

raciales, educacionales o de status que nos dividen a nosotras de las demás mujeres. Estamos determinadas a reconocerlos y eliminar cualquier prejuicio que podemos tener con nosotras en contra de otras mujeres.

Estamos comprometidas en alcanzar democracia interna. Haremos lo que sea necesario para asegurar que cada mujer en nuestro movimiento tenga iguales oportunidades de participar, asumir responsabilidad, y desarrollar su potencial político.

VII. Convocamos a todas nuestras hermanas a unirse con nosotras en lucha.

Llamamos a todos hombres a dejar su privilegio masculino y apoyar la

raciales, educacionales o de status que nos dividen a nosotras de las demás mujeres. Estamos determinadas a reconocerlos y eliminar cualquier prejuicio que podemos tener con nosotras en contra de otras mujeres.

Estamos comprometidas en alcanzar democracia interna. Haremos lo que sea necesario para asegurar que cada mujer en nuestro movimiento tenga iguales oportunidades de participar, asumir responsabilidad, y desarrollar su potencial político.

VII. Convocamos a todas nuestras hermanas a unirse con nosotras en lucha.

Llamamos a todos hombres a dejar su privilegio masculino y apoyar la

REDSTOCKINGS fue uno de los grupos fundadores del movimiento de liberación de las mujeres de los 60, en los Estados Unidos. El nombre es un neologismo tomado del término “bluestockings” (medias azules), aplicada a las mujeres intelectualizadas en el siglo XIX, aquí modificado para “redstockings” (medias rojas), reivindicando el rojo como el color de la revolución.

Caracterizadas por acciones como demostraciones públicas, teatro callejero, acciones directas, y por difundir un periódico propio, el “Feminist Revolution” (Revolución Feminista). La organización surgió de un grupo de feministas radicales, en oposición al feminismo liberal como la Organización Nacional de Mujeres (NOW), la cual veían como una forma de avance del movimiento de mujeres únicamente en términos de reformas institucionales.

Hoy en día las miembros del grupo mantienen un proyecto de disponibilización del archivo histórico producido para eso mismo, llamado “Historia para Uso Activista”. Algunas cosas pueden ser obtenidas en el sitio web www.redstockings.org, de donde fue extraído el manifiesto que sigue a continuación.

Última Edición: agosto de 2012.

REDSTOCKINGS fue uno de los grupos fundadores del movimiento de liberación de las mujeres de los 60, en los Estados Unidos. El nombre es un neologismo tomado del término “bluestockings” (medias azules), aplicada a las mujeres intelectualizadas en el siglo XIX, aquí modificado para “redstockings” (medias rojas), reivindicando el rojo como el color de la revolución.

Caracterizadas por acciones como demostraciones públicas, teatro callejero, acciones directas, y por difundir un periódico propio, el “Feminist Revolution” (Revolución Feminista). La organización surgió de un grupo de feministas radicales, en oposición al feminismo liberal como la Organización Nacional de Mujeres (NOW), la cual veían como una forma de avance del movimiento de mujeres únicamente en términos de reformas institucionales.

Hoy en día las miembros del grupo mantienen un proyecto de disponibilización del archivo histórico producido para eso mismo, llamado “Historia para Uso Activista”. Algunas cosas pueden ser obtenidas en el sitio web www.redstockings.org, de donde fue extraído el manifiesto que sigue a continuación.

Última Edición: agosto de 2012.

I. Después de unas centenas de luchas individuales y luchas preliminares políticas, las mujeres se están uniendo para alcanzar su liberación final de la supremacía masculina. Redstockings es dedicada a construir esa unidad y conquistar nuestra libertad.

II. Las Mujeres son una clase oprimida. Nuestra opresión es total, afectando cada faceta de nuestras vidas. Nosotras somos explotadas como objetos sexuales, criadoras, siervas domesticas, y trabajo barato. Somos consideradas seres inferiores, cuyo único propósito es mejorar la vida de los hombres. Nuestra humanidad es negada. Nuestro comportamiento prescripto es forzado por las amenaza de violencia física.

I. Después de unas centenas de luchas individuales y luchas preliminares políticas, las mujeres se están uniendo para alcanzar su liberación final de la supremacía masculina. Redstockings es dedicada a construir esa unidad y conquistar nuestra libertad.

II. Las Mujeres son una clase oprimida. Nuestra opresión es total, afectando cada faceta de nuestras vidas. Nosotras somos explotadas como objetos sexuales, criadoras, siervas domesticas, y trabajo barato. Somos consideradas seres inferiores, cuyo único propósito es mejorar la vida de los hombres. Nuestra humanidad es negada. Nuestro comportamiento prescripto es forzado por las amenaza de violencia física.

individuales y falsamente asume que las relaciones hombre-mujer son puramente personales, pero es el único método por el cual podremos asegurar que nuestro programa para la liberación esta basado en realidades concretas de nuestras vidas.

El primer requisito para crear consciencia de clase es honestidad, en lo privado y en lo público, con nosotras mismas y con las demás mujeres.

VI. Nos identificamos con todas las mujeres. Definimos nuestro mejor interés como si fuera el de las mujeres más pobres, las más brutalmente exploradas. Repudiamos todos los privilegios económicos,

individuales y falsamente asume que las relaciones hombre-mujer son puramente personales, pero es el único método por el cual podremos asegurar que nuestro programa para la liberación esta basado en realidades concretas de nuestras vidas.

El primer requisito para crear consciencia de clase es honestidad, en lo privado y en lo público, con nosotras mismas y con las demás mujeres.

VI. Nos identificamos con todas las mujeres. Definimos nuestro mejor interés como si fuera el de las mujeres más pobres, las más brutalmente exploradas. Repudiamos todos los privilegios económicos,

V. Consideramos nuestra experiencia personal, y nuestros sentimientos sobre esa experiencia, como la base para un análisis de nuestra situación común. No podemos depender de las ideologías existentes cuando son todas ellas productos de la cultura supremacista masculina. Nosotras cuestionamos cada generalización y no aceptamos ninguna que no esté confirmada por nuestra experiencia.

Nuestra tarea principal en este momento es la de desarrollar conciencia de clase femenina por medio de la experiencia compartida y exponiendo públicamente la fundación sexista de todas las instituciones. Los grupos de autoconsciencia no son "terapias", que suponen la existencia de soluciones

V. Consideramos nuestra experiencia personal, y nuestros sentimientos sobre esa experiencia, como la base para un análisis de nuestra situación común. No podemos depender de las ideologías existentes cuando son todas ellas productos de la cultura supremacista masculina. Nosotras cuestionamos cada generalización y no aceptamos ninguna que no esté confirmada por nuestra experiencia.

Nuestra tarea principal en este momento es la de desarrollar conciencia de clase femenina por medio de la experiencia compartida y exponiendo públicamente la fundación sexista de todas las instituciones. Los grupos de autoconsciencia no son "terapias", que suponen la existencia de soluciones

III. Nosotras identificamos a los agentes de nuestra opresión como hombres. La Supremacía Masculina es la más antigua y la más básica forma de dominación. Todas las demás formas de explotación y opresión (racismo, capitalismo, imperialismo, etc.) son extensiones de la supremacía masculina: los hombres dominan a las mujeres, y unos pocos hombres dominan lo restante. Todas las estructuras de poder a través de la historia fueron hombre-dominadas y masculino-orientadas. Los hombres estuvieron controlando todas las instituciones políticas, económicas, políticas y culturales, y mantuvieron ese control con fuerza física. Ellos usaron el poder para mantener a las mujeres en una posición inferior. Todos los hombres reciben beneficios económicos, sexuales y psicológicos

III. Nosotras identificamos a los agentes de nuestra opresión como hombres. La Supremacía Masculina es la más antigua y la más básica forma de dominación. Todas las demás formas de explotación y opresión (racismo, capitalismo, imperialismo, etc.) son extensiones de la supremacía masculina: los hombres dominan a las mujeres, y unos pocos hombres dominan lo restante. Todas las estructuras de poder a través de la historia fueron hombre-dominadas y masculino-orientadas. Los hombres estuvieron controlando todas las instituciones políticas, económicas, políticas y culturales, y mantuvieron ese control con fuerza física. Ellos usaron el poder para mantener a las mujeres en una posición inferior. Todos los hombres reciben beneficios económicos, sexuales y psicológicos

de la supremacía masculina. Todos los hombres han oprimido a las mujeres.

IV. Se intentó mover la carga de responsabilidad de los hombres, hacia las instituciones o hacia las mujeres mismas. Nosotras condenamos esos argumentos como evasiones. Las instituciones solas no oprimen; ellas son meramente herramientas del opresor. Culpabilizar a las instituciones implica que hombres y mujeres son igualmente victimizados, y eso oscurece el hecho de que los hombres se benefician de la subordinación de las mujeres, y da a los hombres la excusa de que ellos fueron forzados a ser opresores. Por el contrario, cualquier hombre es libre para renunciar a su posición superior, siempre que esté dispuesto a ser tratado como a una mujer por algún

de la supremacía masculina. Todos los hombres han oprimido a las mujeres.

IV. Se intentó mover la carga de responsabilidad de los hombres, hacia las instituciones o hacia las mujeres mismas. Nosotras condenamos esos argumentos como evasiones. Las instituciones solas no oprimen; ellas son meramente herramientas del opresor. Culpabilizar a las instituciones implica que hombres y mujeres son igualmente victimizados, y eso oscurece el hecho de que los hombres se benefician de la subordinación de las mujeres, y da a los hombres la excusa de que ellos fueron forzados a ser opresores. Por el contrario, cualquier hombre es libre para renunciar a su posición superior, siempre que esté dispuesto a ser tratado como a una mujer por algún

otro hombre.

Nosotras también rechazamos la idea de que las mujeres lo consienten, o que deben ser culpadas por su propia opresión. La sumisión de las mujeres no es el resultado de un lavado cerebral, estupidez o enfermedad mental; por el contrario, resulta de la presión diaria venida de los hombres. Nosotras no necesitamos cambiarnos a nosotras mismas, pero sí los hombres deben.

La evasión más calumniosa de todas es la de que las mujeres pueden oprimir a los varones. La base de esta ilusión es el aislamiento de las relaciones individuales de sus contextos políticos y la tendencia de los hombres de ver a cualquier desafío legítimo a sus privilegios como una persecución.

otro hombre.

Nosotras también rechazamos la idea de que las mujeres lo consienten, o que deben ser culpadas por su propia opresión. La sumisión de las mujeres no es el resultado de un lavado cerebral, estupidez o enfermedad mental; por el contrario, resulta de la presión diaria venida de los hombres. Nosotras no necesitamos cambiarnos a nosotras mismas, pero sí los hombres deben.

La evasión más calumniosa de todas es la de que las mujeres pueden oprimir a los varones. La base de esta ilusión es el aislamiento de las relaciones individuales de sus contextos políticos y la tendencia de los hombres de ver a cualquier desafío legítimo a sus privilegios como una persecución.